Tableaux de conjugaisons

Cette section comporte quatre tableaux :

1 Aspect sémantique des formes verbales FV1-5
2 Verbes types réguliers
3 Verbes types irréguliers
4 Constructions comportant la forme infinitive

Dans le tableau 1 nous nous contentons de ne présenter qu'un ou deux aspects sémantiques d'une forme verbale donnée. Que le lecteur intéressé consulte notre étude intitulée "Temps et aspect en kakɔ" où il trouvera une description plus complète. Les abréviations FV0-FV5 renvoient à notre étude "Description morphologique de quelques formes verbales en kakɔ" (à paraître).

Tableau 1 : Aspect sémantique des formes verbales FV1-5

Forme verbale	Emploi		Exemples
(FV0)	Infinitif	INF	(voir tableau 3)
(FV1)	Passé	PAS	**À ɓìy-má nyamɔ.** *"Il a saisi l'animal."*
(FV2)	Narratif	NAR	**Ɛ ŋgó ɓiy-e nyɛ́.** *"Le sanglier le saisit."*
	Mise en emphase	EMPH	**Ye Kombo ɓiy-e.** *"C'est Kombo qui l'a saisi."*
(FV3)	Aoriste	AOR	**À ɓíy-á ŋge?** *"Que saisit-il ?"* *"Qu'a-t-il saisi ?"*
	Injonctif	INJ	**À ɓíy-à yò!** *"Il doit le saisir !"*
(FV4)	Subordonnée consécutive	SUB	**Kɛ̌n ɗúɗyè nyɛ,** *"Vas le pourchasser,* **ɛ́ mi ɓíy-è!** *et je le saisis !"*
(FV5)	Impératif	IMP	**Ɓìy-á jèti!** *"Saisis l'arbre !"*

Les tableaux 2 et 3 représentent un aperçu de tous les traits segmentaux contrastifs des formes verbales considérées dans ce lexique.

Les colonnes "FV0" contiennent respectivement 14 et 7 "verbes types" désignés par des chiffres (Ré) qui renvoient aux verbes dans la partie A du lexique.

Nous présenterons d'abord les verbes types dits "réguliers", c'est-à-dire ceux qui suivent strictement les règles établies dans notre étude "Description morphologique de quelques formes verbales en kakɔ" (à paraître). Ensuite, les verbes types dits "irréguliers" seront présentés. On notera que ces derniers constituent une catégorie restreinte comprenant chacune entre 1 et 7 membres seulement.

Tableau 2 : Verbes types réguliers

Le lecteur remarquera que la forme tonale d'un infinitif quelconque tiré de la partie A du lexique (kakɔ-français) ne correspondra pas nécessairement à celle de l'infinitif "type" (INF) présenté dans les tableaux 2 et 3. De même, dans le cas de la forme verbale SUB, il aura à choisir le schéma tonal (*) selon la forme tonale de l'infinitif en question. Les tons indiqués dans la colonne SUB sont donc ceux qui correspondent aux formes infinitives des exemples indiqués sous INF. Les abréviations en tête des colonnes renvoient au tableau 1 et celles entre parenthèses indiquent les schémas tonales.

Ré	INF (*)	PAS (B^nH)	NAR ($'H^n$)	AOR (H^n)	SUB (*)	IMP (B^nH)
1	ɓè	ɓè-má	ɓɛ	ɓé-kí	ɓê	ɓè-kɔ́
2	wó	wò-má	wo	wó-kú	wó	wò-kɔ́
3	ɗyą̀	ɗyàŋ-má	ɗyą	ɗyáŋ	ɗyą̂	ɗyà-ŋgɔ́
4	sɔ̀m-à	sɔ̀m-àmá	sɔm-a	sɔ́m-áŋgwɛ́	sɔ́m-à	sɔ̀m-àŋgwɛ́
5	téɗy-è	tèɗy-á	teɗy-e	téɗy-á	teɗy-é	tèɗy-á
6	kànd-è	kànd-ìmá	kand-ɛ	kánd-á	kánd-ì	kànd-á
7	sóɓ-è	sòɓu-má	soɓ-ɛ	sóɓ-á	sóɓ-ì	sòɓ-á
8	ɓèŋ-è	ɓèŋ-má	ɓɛŋ-ɛ	ɓéŋ-á	ɓêŋ	ɓèŋ-á
9	kwàɗy-è	kwàɗy-á	kwaɗy-ɛ	kwáɗy-íkwɛ́	kwáɗy-è	kwàɗy-ìkwɛ́
10	sɔ̀ɗy-è	sɔ̀ɗy-á	sɔɗy-ɛ	sɔ́ɗy-úkwɛ́	sɔ́ɗy-è	sɔ̀ɗy-ùkwɛ́
11	ɓèŋgw-è	ɓèŋgw-á	ɓeŋgw-ɛ	ɓéŋgw-ɛ́	ɓèŋgw-ɛ́	ɓèŋgw-ɛ́
12	pɛs-ɔ́	pès-ìmá	pɛs-ɛ	pés-í	pɛs-í	pès-ɔ́
13	wok-ɔ́	wòk-ùmá	wok-ɛ	wók-ú	wok-ú	wòk-ɔ́
14	ɓal-ɔ́	ɓàl-má	ɓal-ɛ	ɓál	ɓāl	ɓàl-ɔ́

NOTE:
Le type (8) inclut des verbes dont la voyelle finale est différent de **-ɛ**, par exemple **ɓìy-è** "saisir." Il est évident que ces verbes-là garderont leur voyelle finale respective là où le verbe type (8) maintient la voyelle **ɛ**, à savoir dans les formes INF et NAR.

Tableau 3 : Verbes types irréguliers

Les formes irréguliers sont encadrées. En ce qui concerne les abréviations, voir sous tableaux 1 et 2.

Ré	INF (*)	PAS (B^nH)	NAR ($'H^n$)	AOR (H^n)	SUB (*)	IMP (B^nH)
e1	njè	nją̌	nje	njá-kí	njê	ínjà
e2	ɗyé	ɗyą̌	ɗye	ɗyá-kí	ɗyé	ɗyà-kɔ́
e3	nyɛ́	nyą̌	nyɛ	nyɛ́-kí	nyɛ́	nyɛ̀-kɔ́
e4	kɛ̀	ką̌	kɛ	kɛ́n	kɛ̂	kɛ̌n
e5	lį́	lèŋ-má	lį	léŋ	lį́	lèŋ-gɔ́
e6	ɓų́	ɓòŋ-má	ɓų	ɓóŋ	ɓų́	ɓòŋ-gɔ́
e7	ɗùw-è	ɗùw-ą́	ɗuw-ɛ	ɗúkw-ɛ́	ɗúw-è	ɗùkw-ɛ́

Tableau 4 : Constructions comportant la forme infinitive (INF)

Les constructions verbales présentées ci-après sont décrites dans notre étude "Temps et aspect en kakɔ". Les abréviations utilsées sont les suivantes :

DUR	Le duratif	IPF	L'imperfectif
FUT	Le futur	PAR	Le parfait
ING	L'ingressif	PAS	Le passé

Emploi	Eléments grammaticaux		Exemples
IPF	**kɛ́**		**À kɛ́ ɗyénà.** *"Il est en train de manger."* *"Il mange."*
{IPF PAS}	**ɓə̰ kɛ́**		**À ɓə̰ kɛ́ ɗyénà.** *"Il était en train de manger."* *"Il mangeait."*
{IPF FUT}	**tă ɓɛ́ kɛ́**	**INF**	**À tă ɓɛ́ kɛ́ ɗyénà.** *"Il est sur le point de manger."*
{IPF ING}	**mɛ kɛ́**		**À mɛ kɛ́ ɗyénà.** *"Il commence déjà à manger."*
{IPF DUR}	**ndi kɛ́**		**À ndi kɛ́ ɗyénà.** *"Il mange toujours."*
FUT	**tă**		**À tă ɗyénà.** *"Il mangera."*
PAR	**mă**		**À mă ɗyénà.** *"Il a déjà mangé."*

Ministère de l'Enseignement Supérieur, de l'Informatique et de la Recherche Scientifique

Institut des Sciences Humaines

Centre de Recherches et d'Etudes Anthropologiques

LEXIQUE

kakɔ-français
français-kakɔ

avec
Tableaux de conjugaisons

Département de la Kadey
Province de l'Est

par

Urs ERNST (éd.)

1989

Société Internationale de Linguistique
B.P. 1299, Yaoundé
République du Cameroun